**Fragebogen zur Lieferanten-Selbstauskunft /
*Supplier Self-Assessment Questionnaire***

Alle Angaben dieses Fragebogens werden vertraulich behandelt.

Falls der vorgesehene Platz für Ihre Antworten nicht ausreichen sollte, fügen Sie bitte eine Anlage mit Verweis auf die entsprechenden Fragen an.

*All information in this questionnaire will be treated as confidential.*

*If there is not enough space on the form for your answers, please attach a separate sheet and indicate which questions it refers to.*

Unsere Ansprechpartner für Rückfragen zum Fragebogen /
*Our contacts for queries concerning the questionnaire:*

Einkauf: Frau/*Mrs* Patrizia Ziegler

*Purchasing* E-Mail: patrizia.ziegler@hauff-technik.de

Qualitätsmanagement: Frau/*Mrs* Cornelia August

*Quality Management*  E-Mail: cornelia.august@hauff-technik.de

Umweltmanagementbeauftragter: Herr/*Mr* André Koch

*Environmental Management* E-Mail: andre.koch@hauff-technik.de

*Officer*

1. **Firma / *Company*:**

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
| Firmenname / *Company name*: | Rechtsform / *Legal form*: |
|  |
|  |
| Anschrift (Straße, Hausnummer, PLZ, Stadt, Land) / *Address (street, number, postcode, town/city, country)* |
|  |
|  |  |  |  |
| Zentrale Telefonnummer /*Main telephone number* | Zentrale Faxnummer /*Main fax number* | Zentrale E-Mail /*Main e-mail address* | Homepage /*Homepage* |

1. **Ansprechpartner / *Contacts*:**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Titel/Name / *Title/Name*** | **Telefon/Mobile /*****Phone/Mobile*** | **E-Mail */ E-mail*** |
| **Geschäftsführung / *Management*** |  |  |  |
| **Technische Leitung / *Technical Manager*** |  |  |  |
| **Leitung QM / *Head of QM*** |  |  |  |
| **Leitung Vertrieb /*Head of Sales*** |  |  |  |
| **Vertrieb Innendienst /** ***Internal Sales*** |  |  |  |
| **Vertrieb Außendienst /** ***External Sales*** |  |  |  |
| **bei kaufmännischen Beanstandungen / *For commercial complaints*** |  |  |  |
| **bei technischen Beanstandungen /*For technical complaints*** |  |  |  |

1. **Unternehmensdaten / *Company details*:**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Unternehmensgründung / *Company foundation*:** |  |  |
| **Konzernzugehörigkeit / *Group affiliation*:** | [ ]  Nein / *No* [ ]  Ja, Konzern / *Yes, with the followin group*:  |   |
| **Standorte / *Locations*:** |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Umsatzentwicklung der letzten drei Jahre (in Mio €) / *Sales development over the past three years (in million €)*:** |  |  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Mitarbeiteranzahl gesamt (fest angestellte Mitarbeiter) / *Total number of employees (permanent)*:** |  |
| davon in Verwaltung/kaufmännischem Bereich /*Of which employed in administrative/commerical roles*: |  |
| davon in Produktion/gewerblichem Bereich /*Of which employed in production/industrial roles*: |  |

|  |
| --- |
| **Nennen Sie uns bitte 3 Referenzkunden (Firmenname/Stadt/Land) /*Please provide details of 3 reference customers (company name/town or city/country)*:** |
| **1.** |  |
| **2.** |  |
| **3.** |  |

|  |
| --- |
| **Welche zertifizierten Managementsysteme sind vorhanden /*What certified management systems are in place*?** |
|  | Zertifizierungsunternehmen /*Certification company*: | Zertifiziert nach / *Certified according to*: | Gültig bis /*Valid until*: |
| [ ]  Qualitätsmanagement / *Quality management* |  |  |  |
| [ ]  Umweltschutz / *Environmental protection* |  |  |  |
| [ ]  Arbeitsschutz/ *Occupational health and safety* |  |  |  |
| Bitte legen sie vorhandene gültige Zertifikate als Kopie bei. / *Please provide copies of any valid certifications*. |

|  |
| --- |
| **Deckungsgrenzen Ihrer Haftpflichversicherung / *Coverage limits of your liability insurance*:** |
| Sach- und Vermögensschäden / *Damage to property and financial losses* (in EUR): |  |
| Personenschäden / *Personal injury* (in EUR): |  |
| Versicherungsgesellschaft / *Insurance company*: |  |

1. **Produktions- und Lieferprogramm / *Production an delivery range:***

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Wir sind / *We are*:** | [ ]  Hersteller /  *A manufacurer* | [ ]  Händler /  *A retailer* |  |
| **Produktions-/Lieferprogramm:** |
| [ ]  Stahl/Edelstahl / *Steel/stainless steel*[ ]  Technische Betriebsstoffe /  *Technical operating materials*[ ]  Mechanische Bearbeitung / *Mechanical processing*[ ]  BGA/Büroeinrichtung / *Fixtures and furnishings/office equipment*[ ]  Büro-/Kommunikationsmittel / *Office supplies/communication equipment*[ ]  IT-Software, Hardware, DL *IT software, hardware, services* | [ ]  DIN-Teile/Verbindungselemente / *DIN parts/connecting elements*[ ]  Kunststoffgranulat / *Plastic granulate*[ ]  Elastomerformteile (EPDM,NBR) / *Elastomer mouldings (EPDM, NBR)*[ ]  Werkzeugbau / *Toolmarking*[ ]  Kunststoffrohre / *Plastic pipes*[ ]  Verpackung / *Packaging* | [ ]  Sonstige / *Other*: |
| **Ihre wichtigsten Fertigungsverfahren (z.B.: Giessen, Pressen, Stanzen, ...) /*Your main production processes (e.g. casting, pressing, punching)*:** |
|  |
| Bitte fügen Sie eine Liste bei: Anzahl und Typ Ihrer Maschinen/Anlagen /*Please attach a list: number and type of your machines/systems* | [ ]  Ja / *Yes*  [ ]  Nein / *No* |
| Beschäftigen Sie regelmäßig Sub-Auftragnehmer? *Do you use the services of subcontractors regularly?* | [ ]  Ja / *Yes* [ ]  Nein / *No* |
|  | Wenn ja, wie stellen Sie eine gleichbleibende Qualität sicher? / *If “yes“, what measures do you take to ensure a consistent level of quality?* |
| Für die Produkte die Sie uns liefern geben Sie bitte die Fertigungsstandorte an /*Please specify the production locations for the products you supply to us*: |
|  |
| Bieten Sie Ihren Kunden einen Sicherheitsbestand bei Ihnen im Lager an / *Do you offer your customers safety stock in your warehouse*? | [ ]  Ja / *Yes* [ ]  Nein / *No* |
|  | Wenn ja, wie viel Lagerkapazität könnten Sie zur Verfügung stellen /*If “yes“, how much storage capacity could you provide*? |  |
| Welche Transportmöglichkeiten bieten Sie an / *What transportation options do you offer*:[ ]  Eigene Transportmittel (LKW) / *Own means of transportation (HGV)* [ ]  Externe Transportmittel (Spedition/Paketdienste) / *External means of transportation (freight forwarding/parcel services)*[ ]  LKW / *HGV*  [ ]  Bahn / *Rail*  [ ]  Luftfracht / *Air freight* [ ]  Seefracht / *Sea freight* [ ] Sonstige / *Other*: |

1. **Sonstiges / *Other:***

|  |  |
| --- | --- |
| Erkennen Sie die allgemeinen Einkaufsbedingungen der Hauff-Technik GmbH in allen Teilen an? Die Bedingungen finden Sie im Internet unter [www.hauff-technik.de](http://www.hauff-technik.de) /*Do you recognise the general Hauff-Technik GmbH Conditions of Purchase in their entirety? You can find the conditions online at* [*www.hauff-technik.de*](http://www.hauff-technik.de) */* | [ ]  Ja / *Yes*  [ ]  Nein / *No* |
| Erkennen Sie die aktualisierten Versand- und Verpackungsvorschriften der Hauff-Technik GmbH in allen Teilen an? Die Vorschriften finden Sie im Internet unter [www.hauff-technik.de](http://www.hauff-technik.de) /*Do you recognise the updated Hauff-Technik GmbH Dispatch and Packaging Regulations in their entirety? You can find the regulations online at* [*www.hauff-technik.de*](http://www.hauff-technik.de) | [ ]  Ja / *Yes*[ ]  Nein / *No* |
| Erfüllen Sie unsere Forderungen nach einer deutschsprachigen Abwicklung des gesamten Geschäftsverkehrs? /*Are you able to meet our requirements for transactions to be entirely processed in German?* | [ ]  Ja / *Yes*  [ ]  Nein / *No* |
| Sind Sie bereit sich durch uns oder einen von uns beauftragten Dritten bzgl. der Punkte Qualität, Umwelt und Arbeitssicherheit auditieren zu lassen? /*Are you prepared to be audited by us or a third party commissioned by us regarding quality, environment and occupational safety?* | [ ]  Ja / *Yes* [ ]  Nein / *No* |



|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
| Ausgefüllt durch (Name/Datum) / *Completed by (name/date)*: | Verantwortliche Unterschrift des Lieferanten für die Richtigkeit der Angaben /*Supplier signature indicating responsibility for the accuracy of the information provided* |

**Lieferantenzulassung / *supplier registration***

Die Lieferantenzulassung erfolgte unter der Annahme, dass die von Ihnen erhaltene Lieferanten-selbstauskunft wahrheitsgetreu ausgefüllt wurde.

*The supplier approval was made on the assumption that the supplier self-information you received was filled in truthfully.*

**Hauff-Technik GmbH & Co. KG**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Robert-Bosch-Straße 989568 Hermaringen |  |  |  |
| Ort | Datum | Name | Unterschrift |